



# **doppeldrehrad** **double-swivel wheel**

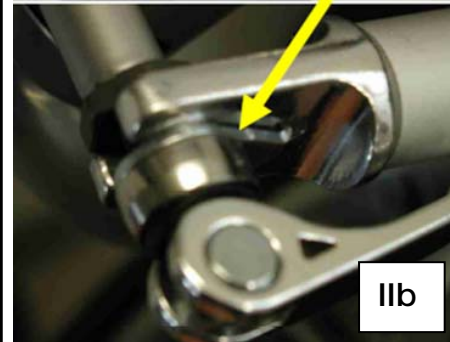
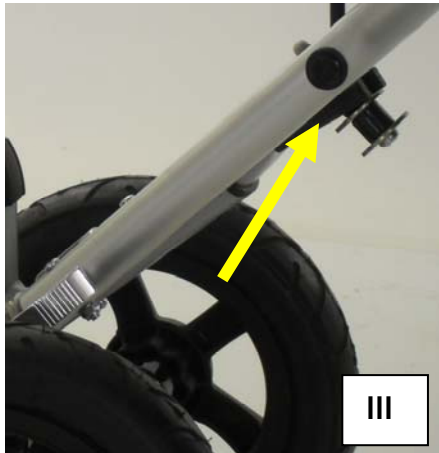
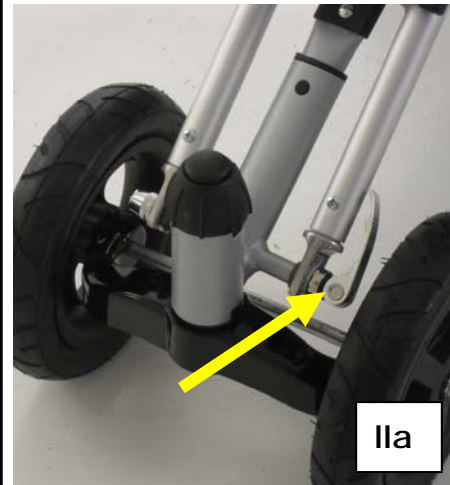
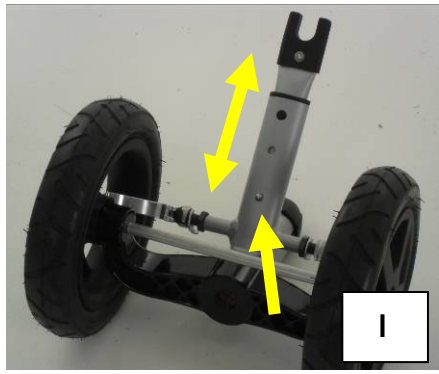
**T-08 DR-F**

Gebrauchsanleitung  
operating manual

TFK Trends for Kids GmbH

Am Industriegleis 9 · D - 84030 Ergolding · Tel.Zentrale + 49 / (0)871 / 973 51 50 · ffk@buggy.de

**[www.buggy.de](http://www.buggy.de)**



**Deutsch**

Gebrauchsanleitung und Garantiebestimmungen 4

**English**

operating manual and warranty conditions 7

## Gebrauchsanleitung und Garantiebestimmungen

T-08DR-F optionales Drehrad für Joggster III / Twinner II

### Herzlich willkommen in der Welt von TFK.

Bitte nehmen Sie sich ein Paar Minuten Zeit und lesen Sie die folgenden Hinweise vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie diese Hinweise nicht beachten, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden!

### SICHERHEITSHINWEISE + WARNUNGEN

- WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt!
- WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind!
- WARNUNG: Wenn Sie das Drehrad montieren, dient der Joggster III ausschließlich als Kinderwagen und ist nicht zum skaten und joggen geeignet!
- WARNUNG: Schnallen Sie Ihr Kind immer mit dem 5-Punkt-Gurt an, auch mit Fußsack!
- WARNUNG: Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt!
- Den Wagen nie ohne gesicherte Parkbremse abstellen!
- Heben Sie den Wagen niemals mit einem Kind darin hoch!
- Benutzen Sie keine (Roll-) Treppen, wenn sich ein Kind im Wagen befindet!
- Beim Tragen über Treppen und sonstige Hindernisse, unbedingt die Arretierungen überprüfen!
- Keine TFK - fremden Zubehöerteile montieren!

Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Bremsen und Verbindungen auf ihre Funktion! Verwenden Sie im Reparaturfall nur originale Ersatzteile!

### CARE INSTRUCTIONS

- Clean all parts with a damp cloth.
- Do not use any caustic cleaning or lubricating agents!
- An oil spray on the folding joints and the wheel bearings will guarantee smooth running.

### WARRANTY CONDITIONS

The statutory provisions shall apply for justified complaints. As proof of purchase, please keep the till receipt for the duration of the statutory period of limitation. This term is 2 years \*) and starts with the handover of the product to you. Should any faults arise in relation to this product, they shall involve any faults of material and manufacture that exist at the date of transfer. Any claims shall be excluded for:

- Natural wear and damage due to excessive stress
  - Damage due to unsuitable or improper use
  - Damage due to faulty assembly and commissioning
  - Damage due to negligent handling or maintenance
  - Damage due to improper modifications to the pushchair
- Faults must be notified immediately, so that no subsequent damage can be caused!

### A case for complaint or not?

- Most TFK products are produced to a large extent from aluminium and so are rust-proof. However, some parts are also painted, galvanized or have other surface protection. These parts may rust, depending on the level of maintenance and stress. This can therefore not be regarded as a fault.
- Scratches are normal signs of wear and are not a fault.
- Moist textiles that are not dried can moulder and so can not be considered as a production-related fault.
- The fading of colours due to sunshine, perspiration, cleaning agents, abrasion or excessively frequent washing cannot be ruled out and so does not represent a fault.
- Please check carefully at the time of purchase whether all the fabric parts, seams, press studs and zips are sewn and function properly.
- Worn-down wheels are of course a sign of wear. Damage due to external influences is not a fault. Slight imbalances are inevitable and do not represent a fault. The handover check must always be carried out to prevent inconvenient problems right at the outset. If you find a fault at a later date, please notify your authorised dealer immediately. He will then contact us to discuss the subsequent procedure. Any deliveries to TFK that are unnotified or not prepaid will not be accepted.

---

\*) valid only in the EU. In other countries according to the respective warranty terms.

**Fig I:**

Adjust the length of the stabilizer tube.  
( for 12" short, for 16" long).

**Fig IIa:**

Insert quickrelease axle and close it firmly.

**Fig IIb:**

Insert the safety washer first like at Joggster III.

**Fig III:**

At same time the stabilizer tube must be inserted in the upper attachment of Joggser III.

**Fig IV:**

To lock the swivel function, the knob must be twisted twice by 180°.

**Abbildung I:**

Stellen Sie die Länge der Stabilisierungsstange ein, indem Sie die Arretierung drücken und den Holm einschieben bzw. herausziehen.  
(für 12" kurz, für 16" lang)

**Abbildung IIa:**

Setzen Sie den Schnellspanner an der Vordergabel ein und schließen Sie diesen fest.

**Abbildung IIb:**

Die Sicherungsscheibe muss vorher wie bei der Vorderradachse des Joggster III eingehängt werden.

**Abbildung III:**

Gleichzeitig muss die Stabilisierungsstange mit der Plastikarretierung in die obere Aufnahme des Joggster III gesteckt werden

**Abbildung IV:**

Um das Rad festzustellen, muss der Drehknopf zweimal um 180 Grad gedreht werden.

## PFLEGEHINWEISE

- Reinigen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Schmiermittel!
- Ölspray an den Faltgelenken und Radlagern stellt die Leichtgängigkeit sicher.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Bei berechtigten Beanstandungen gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Zum Nachweis des Erwerbes, bewahren Sie bitte den Kaufbeleg für die Dauer der gesetzlichen Verjährungsfrist auf. Diese beträgt 2 Jahre \*) und beginnt mit der Übergabe des Produkts an Sie. Falls bei diesem Produkt Mängel bestehen, beziehen sich diese auf sämtliche Material- und Herstellungsfehler, die zum Zeitpunkt der Übergabe vorliegen. Keine Ansprüche bestehen für:

- Natürlicher Verschleiß und Schäden durch übermäßige Beanspruchung.
- Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung.
- Schäden durch fehlerhafte Montage und Inbetriebnahme.
- Schäden durch nachlässige Behandlung oder Wartung.
- Schäden durch unsachgemäße Änderungen am Wagen.

Fehler müssen unverzüglich gemeldet werden, damit keine Folgeschäden entstehen!

### Reklamationsfall oder nicht?

TFK Produkte sind meist zu einem hohen Teil aus Aluminium gefertigt und somit rostfrei. Manche Teile sind jedoch auch lackiert, verzinkt oder haben eine sonstigen Oberflächenschutz. Je nach Wartung oder Beanspruchung können diese Teile auch rosten. Hierbei handelt es sich dann um keinen Mangel.

- Kratzer sind normale Verschleißerscheinungen und kein Mangel.
- Feuchte Textilien, die nicht getrocknet und ausreichend gelüftet werden, können schimmeln und stellen keinen produktionsbedingten Mangel dar.
- Durch Sonneneinstrahlung, Schweiß, Reinigungsmittel, Abrieb oder zu häufiges Waschen ist ein Ausbleichen nicht auszuschließen und somit kein Mangel.
- Bitte prüfen Sie beim Kauf genau, ob alle Stoffteile, Nähte, Druckknöpfe und Reisverschlüsse ordnungsgemäß vernäht sind und funktionell in Ordnung sind.
- Abgefahrene Räder sind natürliche Verschleißerscheinungen. Schäden durch äußere Einwirkungen sind kein Mangel. Leichte Unwucht ist nicht vermeidbar und stellt keinen Mangel dar.

Der Übergabe-Check soll immer durchgeführt werden, um Reklamationen schon im Vorfeld zu vermeiden. Wenn Sie später einen Fehler feststellen, melden Sie diesen unverzüglich bei Ihrem Händler. Dieser wird sich bei uns melden, um die weitere Vorgehensweise zu besprechen. Unangemeldete oder unfreie Sendungen bei TFK werden nicht akzeptiert.

**\*) gültig nur in der EU. In anderen Ländern sind die jeweils gesetzlichen Fristen gültig.**

## Operating Manual and Warranty Conditions

### T-08DR-F optional swivel wheel fits Joggster III / Twinner II

Welcome to the world of TFK.

Please take a few moments of your valuable time to read the following instructions carefully before use and keep them in a safe place. If you do not comply with the instructions, the safety of your child could be compromised!

## SAFETY INSTRUCTIONS + WARNINGS

- **WARNING:** Do not leave your child unsupervised.
- **WARNING:** Before use, make sure that all the locks are properly engaged!
- **WARNING:** Always secure your child with the 5-point harness, even when using the foot muff!

**WARNING:** If you use the swivel wheel the Joggster III is no longer suitable for jogging or inline skating!

- **WARNING:** Always use the crotch strap in connection with the lap belt!
- Never park the pushchair without engaging the parking brake!
- Never lift the pushchair when the child is sitting in it!
- Do not use stairs or escalators while the child is sitting in the pushchair!
- When carrying the pushchair on stairs or over other obstacles, always check that the locks are secure!
- Lift the pushchair only at the fixed frame parts!
- Do not attach any non-TFK accessories!

Please check the function of the brakes and the joints at regular intervals! In case of repairs, please always use original spare parts only!